S.J.C. No. FAR-30504 App. Ct. No. 24-P-864

# Commonwealth of Massachusetts Supreme Judicial Court

COMMONWEALTH

v.

JOSE SHAW

ON APPEAL FROM JUDGMENTS OF THE PLYMOUTH SUPERIOR COURT

APPLICATION FOR FURTHER APPELLATE REVIEW

HAYLIE JACOBSON BBO #712183

ATTORNEY FOR JOSE SHAW

COMMITTEE FOR PUBLIC COUNSEL SERVICES
Public Defender Division
75 Federal Street, Sixth Floor
Boston, Massachusetts 02110
(617) 482-6212
hjacobson@publiccounsel.net

September 10, 2025

## TABLE OF CONTENTS

REQUEST FOR FURTHER APPELLATE REVIEW3
PRIOR PROCEEDINGS5
STATEMENT OF FACTS5
Issues Presented6
ARGUMENT7
I. The text of the statute, and the Second and Fourteenth Amendments, require that the "knowingly" mens rea in \$10(a) apply to the non-licensure element7
II. The copy of a court docket admitted at Mr. Shaw's sentence enhancment trial was not properly authenticated because the embossed seal did not certify that the document was a true and correct copy of the original, as required for self-authentication.
CERTIFICATE OF COMPLIANCE15
CERTIFICATE OF SERVICE15
DECISION OF THE APPEALS COURT

#### REQUEST FOR FURTHER APPELLATE REVIEW

The Appeals Court's decision in this case held for the first time that the non-licensure element of unlicensed possession of a firearm, G.L. c. 269, §10(a) carries no mens rea requirement. In doing so, the court refused to grapple with Mr. Shaw's argument that this interpretation makes §10(a) unconstitutional, or at least raises "grave doubts" about the statute's constitutionality. See *Commonwealth v. Kelly*, 484 Mass. 53, 62 (2020). The court sidestepped this problem by announcing another new rule: that briefing "does not rise to the level of reasoned appellate argument" if it (I) "consists of a single page," and (2) raises a "novel constitutional theory" without citing cases that have addressed or accepted that theory. See *post* at 31, citing Mass. R.A.P. 16(a)(9)(A), and Kellogg v. Board of Registration in Med., 461 Mass. 1001, 1003 (2011). This Court should grant further appellate review to correct the Appeals Court's unprecedented and unworkable interpretation of Rule 16 and to resolve, with the necessary consideration of the constitutional rights at stake, whether \$10(a) requires proof that the defendant knew he was required to have a license.

The Appeals Court's decision also announced an atextual and illogical interpretation of G.L. c. 233, §76 and Mass. R. Crim. P. 40(a)(I), which govern the self-authentication of copies of public records. Section 76 and Rule 40 both require that a copy of a public record be attested, and this Court has defined an attestation straightforwardly as a "written and signed certification that [the document] is a correct copy." *Commonwealth v. Deramo*, 436 Mass. 40, 47 (2002). The

Appeals Court held in this case that an embossed seal of a court suffices (along with a signature) as an attestation. But nothing about a court's seal provides assurance that a document has been compared with the original and is a correct copy. See *id.* Permitting a seal in lieu of an actual certification undermines the entire purpose of the attestation—ensuring that the copy is accurate. See *id.* at 47-48. This Court should grant further appellate review to correct this error, not only for Mr. Shaw's benefit but for the benefit of the trial court litigants who rely on these self-authentication rules every day.

For these reasons, and pursuant to Mass. R.A.P. 27.1, Mr. Shaw requests further appellate review of the Appeals Court's published decision.

#### **PRIOR PROCEEDINGS**

Jose Shaw was indicted in Plymouth Superior Court on January 13, 2023, for negligent operation of a motor vehicle, G.L. c. 90, \$24, and firearm offenses under G.L. c. 269, \$\$10(a), 10(h), 10(n), and 12E. The indictment also charged Mr. Shaw with sentence enhancements under G.L. c. 269, \$\$10G and 10(d).

On March 15, 2024, Mr. Shaw was convicted after a jury trial of the substantive offenses (William F. Sullivan, J., presiding). After a jury-waived trial on the sentence enhancements, Mr. Shaw was found guilty of the \$10(d) enhancement and a Level I enhancement under \$10G(a). Mr. Shaw received a sentence of five to seven years in state prison, as well as concurrent house of correction sentences of ninety days and two years. He was also sentenced to two years of probation, from and after the custodial sentence.

Mr. Shaw filed a timely notice of appeal on March 26, 2024, and the case was entered in the Appeals Court on July 30, 2024, as No. 24-P-864. Argument was held before a panel of that court (Massing, Englander, & D'Angelo, JJ.) on April 3, 2025. On July 23, 2025, the Appeals Court affirmed the judgments in a published opinion written by Justice D'Angelo. *Post* at 16-33. No party sought reconsideration or modification of the opinion.

#### STATEMENT OF FACTS

The facts are as stated in the Appeals Court's opinion. See *post* at 18-20.

#### **ISSUES PRESENTED**

- I. It is now clear that possession of a firearm outside the home is constitutionally protected conduct, and the absence of a license is what makes that conduct a crime.
  - a. Does \$10(a) thus require the Commonwealth to prove that the defendant knew he was required to have a license, both under ordinary principles of statutory interpretation and to avoid making \$10(a) unconstitutional under the Second and Fourteenth Amendments?
  - b. Did the Appeals Court err in refusing to consider Mr. Shaw's constitutional avoidance argument based on its conclusion that the briefing on that point did not "rise to the level of reasoned appellate argument" because (I) it was a single page and (2) did not cite cases that had directly addressed this novel constitutional issue?
- 2. Under G.L. c. 233, §76, and Mass. R. Crim. P. 40(a)(I), authentication of a copy of an official record requires an attestation that the document is an accurate copy. Was the copy of a court docket admitted at Mr. Shaw's sentence enhancement trial "attested" where it bore an embossed seal and signature but no certification that it was an accurate copy?

#### **ARGUMENT**

I. The text of the statute, and the Second and Fourteenth Amendments, require that the "knowingly" mens rea in \$10(a) apply to the non-licensure element.

Section IO(a) should be construed to require proof that the defendant knew he was required to and did not have a license to carry a firearm. The statute provides that "[w]hoever ... knowingly has in his possession ... a firearm ... without ... having in effect a license to carry firearms" is guilty of a felony. "[C]ourts ordinarily read a phrase in a criminal statute that introduces the elements of a crime with the word 'knowingly' as applying that word to each element." *Commonwealth v. Cassidy*, 479 Mass. 527, 534 (2018), quoting *Flores-Figueroa v. United States*, 556 U.S. 646, 652 (2009). Because non-licensure is now an element of the offense, see *Guardado I*, 491 Mass. at 690, the word "knowingly" should apply to that element.

Contrary to the Appeals Court's analysis, the fact that the non-licensure element is introduced by the preposition "without" bolsters Mr. Shaw's interpretation. See *post* at 27-29. An ordinary English speaker would understand that in a sentence like, "He knowingly went to the store without bringing his wallet," the word "knowingly" applies to the fact that he didn't bring his wallet. So too here. The

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Mr. Shaw did not raise this issue before the trial judge, and thus it is reviewed for a substantial risk of a miscarriage of justice. See *Commonwealth v. McGovern*, 397 Mass. 863, 867–868 (1986) ("[F]indings based on legally insufficient evidence are inherently serious enough to create a substantial risk of a miscarriage of justice").

word "knowingly" in \$10(a) applies to the prepositional phrase "without ... having in effect a license to carry firearms."

Furthermore, "[w]hen used in a criminal statute, the word 'knowingly' typically 'imports a perception of the facts requisite to make up the crime." *Commonwealth v. McGhee*, 472 Mass. 405, 415 (2015), quoting *Commonwealth v. Altenhaus*, 317 Mass. 270, 273 (1944). *Guardado I* established that the defendant's lack of licensure is a "fact[] requisite to make up the crime," *id.*, of unlicensed possession of a firearm. See 491 Mass. at 690. Thus, the use of the word "knowingly" in \$10(a) requires knowledge of this fact.

This interpretation also comports with the presumption "that criminal liability will not be imposed without some level of mens rea." *Commonwealth v. Kelly*, 484 Mass. 53, 58 (2020). The essence of mens rea is "awareness of some wrongdoing." *Morissette v. United States*, 342 U.S. 246, 260 (1952). Although §10(a) requires proof that the defendant knew he possessed a firearm, that is no longer enough to show conscious *wrongdoing* because possession of a firearm is "constitutionally protected conduct." See *Guardado I*, 491 Mass. at 690; *New York State Rifle & Pistol Ass'n v. Bruen*, 597 U.S. 1, 32-33 (2022). Instead, to prove that the defendant knew he was doing something wrong, and not simply exercising a constitutional right, the Commonwealth must prove that he knew he was required to and did not have a license.

To construe §10(a) otherwise would raise "grave doubts" about the statute's constitutionality under the Second and Fourteenth

Amendments. See *Kelly*, 484 Mass. at 62, quoting *Commonwealth v.* Fremont Inv. & Loan, 459 Mass. 209, 214 (2011) ("Where fairly possible, a statute must be construed 'so as to avoid not only the conclusion that it is unconstitutional but also grave doubts upon that score."). Punishing a person as a felon—for conduct that is presumptively constitutionally protected—without proof of conscious wrongdoing is incompatible with due process. See *Lambert v. California*, 355 U.S. 225, 228-230 (1957). Indeed, this Court has repeatedly construed criminal statutes with harsh penalties, including \( \)10(a), to require some mens rea in order to avoid potential due process violations. See, e.g., Commonwealth v. Jackson, 369 Mass. 904, 916 (1976); Commonwealth v. *Buckley*, 354 Mass. 508, 510-512 (1968). However, as noted, the mens rea requirement established in *Jackson*—"proof that the accused knew that he was carrying a firearm," 369 Mass. at 916—is no longer enough to show conscious wrongdoing. To "avoid possible constitutional doubts," id., this Court should now construe §10(a) to require proof that the defendant knew about the licensure requirement.<sup>2</sup>

Further, this Court has already recognized that if a statute punishes conduct falling within "the core Second Amendment right," it might be necessary to "imply a mens rea requirement based on the

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> *Jackson* also held that §10(a) did not violate due process despite "the absence of knowledge as to the existence of the license." 369 Mass. at 917. However, when *Jackson* was decided, non-licensure was not an element of the offense. See *id.* at 917 n.7. And *Jackson*'s reasoning—that a person "would hardly be surprised to learn" that gun possession "is not an innocent act," *id.* at 917—no longer holds up after *Bruen*.

Second Amendment." *Kelly*, 484 Mass. at 63-65. It is now plain that \$10(a) implicates the Second Amendment's "core lawful purpose of self-defense." *District of Columbia v. Heller*, 554 U.S. 570, 630 (2008). Moreover, there is no indication that "this Nation's historical tradition of firearm regulation," *Bruen*, 597 U.S. at 17, included any statutes punishing people for the mere possession of a gun without any awareness that their conduct was wrongful. See *id.* at 52-55 (discussing historical surety laws, which "required certain individuals to post bond before carrying weapons in public," and laws that prohibited only *concealed* carrying); *United States v. Rahimi*, 602 U.S. 680, 693, 697-698 (2024) (discussing "going armed" laws, which prohibited carrying weapons "to terrify the good people of the land").

Despite these significant constitutional concerns, the Appeals Court did not address them. Instead, the court concluded that Mr. Shaw's discussion of constitutional avoidance did not "rise to the level of reasoned appellate argument" because the briefing "consist[ed] of a single page" and "cite[d] no cases that have even addressed, let alone accepted, his novel constitutional theory." *Post* at 31, citing Rule 16(a)(9)(A), and *Kellogg v. Board of Registration in Med.*, 461 Mass. 1001, 1003 (2011). This interpretation of Rule 16—that it requires multiple pages of briefing and citations to cases directly on point—is both unprecedented and unworkable. Rule 16(a)(9)(A) requires only that the argument contain "the contentions of the appellant ... and the reasons therefor, with citations to the authorities ... on which the appellant relies." Mr. Shaw is not aware of, nor did the Appeals Court

cite, any case interpreting Rule 16 to require a certain number of pages or legal authority directly addressing the argument raised on appeal.

This latter requirement is particularly troubling precisely because, as the Appeals Court noted, Mr. Shaw's constitutional theory is novel. If directly-on-point precedent were required for briefing to rise to the level of reasoned appellate argument, it would be impossible to advance new interpretations, and constitutional law would become permanently fixed. Even the most firmly established rules of constitutional law were once novel, and "[i]t would indeed be unfortunate, and perhaps disastrous ... to conclude that at some unknown point in the dim and distant past the law solidified in a manner ... which makes it impossible now to answer a question which had not arisen and been answered prior to that point." *Alberts v. Devine*, 395 Mass. 59, 68–69 (1985).

The Appeals Court's interpretation of Rule 16 cannot stand. It affects every appellant that comes before that court, it encourages, or even compels, unnecessarily long briefs, and it precludes litigants from raising novel legal arguments—even when accompanied, as here, by citations to authority. Moreover, as a result of this novel application of Rule 16, and the Appeals Court's refusal to contend with the constitutional avoidance argument, Mr. Shaw was deprived of appellate review of this claim in violation of his right to due process. See *Evitts v. Lucey*, 469 U.S. 387, 392 (1985) (appellate process, once provided, "must comport with the demands of the Due Process and Equal Protection Clauses of the Constitution"). This section of Mr.

Shaw's brief was not "limit[ed] ... to 'bald assertions of error," *Kellogg*, 461 Mass. at 1003, but rather presented a reasoned argument and cited to five separate legal authorities. See Appellant's Brief (Paper No. 5) at 22-23, *Commonwealth v. Jose Shaw*, App. Ct. No. 24-P-864. The brief argued the constitutional avoidance issue as Rule 16(a)(9)(A) requires, and therefore the Appeals Court should have addressed it.

Furthermore, the Appeals Court announced a definitive new interpretation of \$10(a)—that the non-licensure element established by *Guardado I* carries no mens rea requirement—without grappling with the constitutional ramifications of that construction. Given that \$10(a) implicates the core Second Amendment right, see *Kelly*, 484 Mass. at 63, and given that proof of non-licensure is constitutionally required, *Guardado I*, 491 Mass. at 690, this new interpretation is bound to face constitutional challenges. This Court should grant further appellate review to resolve this question with appropriate consideration of the constitutional rights at stake.

II. The copy of a court docket admitted at Mr. Shaw's sentence enhancement trial was not properly authenticated because the embossed seal did not certify that the document was a true and correct copy of the original, as required for self-authentication.

At Mr. Shaw's sentence enhancement trial, the judge admitted as Exhibit I a document that the prosecutor described as a "certified court docket," which listed a 2002 conviction for possession with intent to distribute a class B substance. The document appeared to be a copy of a public docket report from the Brockton District Court and was the only proof that Mr. Shaw was convicted of a predicate offense

for the sentence enhancement. The only additional markings on the document were an embossed seal on each page that read "District Court Department Brockton Division," and the clerk-magistrate's signature, which appeared on the first five pages. The Appeals Court concluded that because the first page of the document—which proved the conviction—contained the signature and embossed seal, it was attested and therefore properly authenticated pursuant to G.L. c. 233, §76 and Mass. R. Crim. P. 40(a)(I).<sup>3</sup> Post at 22-23.

In order to be self-authenticating, a copy of an official record must be "attested by the officer having legal custody of the record, or by his deputy." Mass. R. Crim. P. 40(a)(I). See G.L. c. 233, §76 ("Copies of ... records in any department of the commonwealth or of any city or town, authenticated by the attestation of the officer who has charge of the same, shall be competent evidence in all cases equally with the originals thereof."). This attestation requirement is not complicated: "to qualify as an 'attested' copy, there must be 'a written and signed certification that [the document] is a correct copy." *Commonwealth v. Deramo*, 436 Mass. 40, 47 (2002), quoting *Henderson v. United States*, 778 F.Supp. 274, 277 (D.S.C. 1991). The attestation is "the assurance given by the certifier that the copy submitted is accurate and genuine as compared to the original." *Id.*, quoting *People v. Smith*, 258 A.D.2d 245, 250 (N.Y. 1999).

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> Mr. Shaw did not object to the document's admission at trial, and thus this issue is reviewed for a substantial risk of a miscarriage of justice. *Commonwealth v. Foreman*, 52 Mass. App. Ct. 510, 514 (2001).

Despite this straightforward definition, the Appeals Court held in this case that an embossed seal—which contains no words certifying that the document is a true, correct, or accurate copy—qualifies as a "certification that [the document] is a correct copy." *Post* at 21-22. This interpretation defies common sense. Nothing about an embossed seal assures that the copy "has been examined and compared with the original" or "that it is a correct copy." *Deramo*, 436 Mass. at 47. The Appeals Court's interpretation of the attestation requirement is divorced from this Court's precedent and from the text of §76 and Rule 40. This Court should grant further appellate review to correct this error, which rewrites a longstanding evidentiary rule that affects litigants in the trial courts every day.

Respectfully submitted,

JOSE SHAW

By his attorney,

/s/ Haylie Jacobson Haylie Jacobson, BBO #712183

COMMITTEE FOR PUBLIC COUNSEL SERVICES
Public Defender Division
75 Federal Street, Sixth Floor
Boston, MA 02110
(617) 482-6212
hjacobson@publiccounsel.net

September 10, 2025

#### **CERTIFICATE OF COMPLIANCE**

I hereby certify that this application complies with rules 20 and 27.1 of the Massachusetts Rules of Appellate Procedure. The application is set in 14-point Athelas font and its argument contains 1,997 non-excluded words, as determined through the use of the "Word Count" feature of Microsoft Word.

/s/ Haylie Jacobson Haylie Jacobson

#### **CERTIFICATE OF SERVICE**

I hereby certify that in the matter of *Commonwealth v. Jose Shaw*, SJC No. FAR-30504, I have today served the Application for Further Appellate Review on the Commonwealth by directing copies through the electronic filing system to:

Arne Hantson Plymouth District Attorney's Office 166 Main Street Brockton, MA 02301

<u>/s/ Haylie Jacobson</u>

Haylie Jacobson, BBO #712183 COMMITTEE FOR PUBLIC COUNSEL SERVICES Public Defender Division 75 Federal Street, Sixth Floor Boston, MA 02110 (617) 482-6212 hjacobson@publiccounsel.net

September 10, 2025

NOTICE: All slip opinions and orders are subject to formal revision and are superseded by the advance sheets and bound volumes of the Official Reports. If you find a typographical error or other formal error, please notify the Reporter of Decisions, Supreme Judicial Court, John Adams Courthouse, 1 Pemberton Square, Suite 2500, Boston, MA, 02108-1750; (617) 557-1030; SJCReporter@sjc.state.ma.us

24-P-864 Appeals Court

COMMONWEALTH vs. JOSE M. SHAW.

No. 24-P-864.

Plymouth. April 3, 2025. - July 23, 2025.

Present: Massing, Englander, & D'Angelo, JJ.

<u>Firearms</u>. <u>Evidence</u>, Authentication, Court record, Prior conviction. <u>Statute</u>, Construction. <u>License</u>. <u>Practice</u>, <u>Criminal</u>, Argument by prosecutor, Presumptions and burden of proof.

 $I_{\underline{ndictments}}$  found and returned in the Superior Court Department on January 13, 2023.

The cases were tried before William F. Sullivan, J.

<u>Haylie Jacobson</u>, Committee for Public Counsel Services, for the defendant.

Arne Hantson, Assistant District Attorney, for the Commonwealth.

D'ANGELO, J. Following a jury trial in the Superior Court, the defendant, Jose M. Shaw, was convicted of several firearm-

related offenses and negligent operation of a motor vehicle.¹

The defendant then elected a jury-waived trial on three sentence enhancement charges, one for being a second-time firearm offender and two for previously having been convicted of two violent crimes or serious drug offenses.² The defendant raises several issues on appeal, the first of which is that the judge erred in admitting records of his prior conviction of a serious drug offense because the records lacked adequate authentication. The defendant also asserts that his convictions for unlawfully possessing a firearm and unlawfully possessing a loaded firearm should be reversed because the Commonwealth failed to prove beyond a reasonable doubt that the defendant knew he was

 $<sup>^1</sup>$  Specifically, the defendant was convicted of carrying a firearm without a license, G. L. c. 269, § 10 (a); carrying a loaded firearm without a license, G. L. c. 269, § 10 (n); possession of ammunition without a firearm identification (FID) card, G. L. c. 269, § 10 (h) (1); discharging a firearm within 500 feet of a building, G. L. c. 269, § 12E; and negligent operation of a motor vehicle, G. L. c. 90, § 24 (2) (a). The trial judge later dismissed the conviction of possession of ammunition without an FID card as duplicative.

 $<sup>^2</sup>$  After the bench trial, the defendant was convicted of all three sentence enhancement charges. Under G. L. c. 269, § 10 (d), the judge found that the defendant had a prior conviction for unlawful possession of a firearm. Under G. L. c. 269, § 10G (a), the judge found that the defendant had only one prior conviction for a violent crime or serious drug offense, rather than two as charged. The judge later dismissed one of the two § 10G (a) convictions as duplicative, and the guilty finding on the  $\overline{\$}$  10 (d) enhancement was placed on file at the Commonwealth's request with the defendant's consent. The propriety of doing so is not before us.

required to have a license to carry a firearm. Finally, the defendant maintains that he was prejudiced by the Commonwealth's closing argument, asserting that it impermissibly shifted the burden of proof. We discern no prejudicial error and thus affirm.

Background. We briefly summarize the facts in the "light most favorable to the [Commonwealth]" (citation omitted),

Commonwealth v. Latimore, 378 Mass. 671, 677 (1979), reserving certain details for later discussion. On August 21, 2022, at around 12:30 A.M., several Brockton police officers were dispatched to Main Street following reports of "someone shooting in the air on the sidewalk." On arrival, one officer noticed a dark-colored motorcycle driving away from the scene. The officers located seven spent .40 caliber shell casings spread along the sidewalk.

Later, just before  $2 \ \underline{\underline{A}} \cdot \underline{\underline{M}} \cdot$ , the officers were dispatched to the same area in search of a male suspect later identified as the defendant.<sup>3</sup> An officer noticed a motorcycle parked by the entrance of a parking lot next to a bar and believed it was the same motorcycle that he had seen earlier. He entered that parking lot and attempted to block the entrance, but the

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> A police dispatcher sent the officers an e-mail message containing still images of the suspect, which had been captured by the city's video surveillance system.

defendant was able to go around him and quickly fled on his motorcycle. Another officer pursued the defendant in a marked cruiser with the emergency lights on. Several blocks into the pursuit, the motorcycle braked, turned, and fell over, at which point the defendant ran away on foot. The officer got out of his cruiser and chased the defendant for approximately twenty feet until the defendant surrendered. Several officers retraced the path that the officer and the defendant had taken and, using flashlights, identified a .40 caliber firearm along the path. As noted, a jury found the defendant guilty of the charges arising from these facts.

During the subsequent bench trial, the judge admitted a nine-page document that the prosecutor described as a "certified court docket." The exhibit stated that in 2001, the defendant was convicted of possession of a class B controlled substance with intent to distribute, in violation of G. L. c. 94C, \$ 32A (a), and committing that crime within 1,000 feet of a school or within one hundred feet of a public park, in violation of G. L. c. 94C, \$ 32J. Each page of the nine-page exhibit was embossed with a seal of the Brockton District Court and the first five pages were signed by the clerk-magistrate. The defendant did not object to the exhibit's admission. An officer identified the defendant in the courtroom and testified to arresting him in 2001 after observing him conduct alleged

narcotics transactions. That officer also identified the defendant as the person he arrested in 2001 by stating the defendant's name and address. Based on this evidence, the judge found the defendant previously had been convicted of a "serious drug offense," and was therefore subject to a sentence enhancement under G. L. c. 269, § 10G (a). The defendant appealed.

<u>Discussion</u>. 1. <u>Authentication</u>. The defendant argues that the § 10G (<u>a</u>) sentence enhancement should be vacated because the nine-page exhibit was the only evidence of his prior drug offense, and it was not properly admitted at trial.<sup>4</sup> Specifically, he contends that the exhibit "lacked any form of attestation," such as the words "true copy attest" and thus, it was not properly authenticated.<sup>5</sup>

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> A certified copy of a trial court docket is an exception to the hearsay rule as an official or public record or a business record. See Mass. G. Evid. § 803(8)(A) (2025). See also Commonwealth v. Weeks, 77 Mass. App. Ct. 1, 4 (2010).

<sup>5</sup> The defendant's comparison to Commonwealth v. Babcock, 100 Mass. App. Ct. 527 (2021), is inapposite. In Babcock, the defendant took issue with the lack of authentication on official records of a prior out-of-state conviction. Id. at 527-528. Therefore, we applied the pertinent part of Mass. R. Crim. P. 40 (a) (1), 378 Mass. 917 (1979), which "require[s] the 'double certification' of attestation by the custodian and certification that such custodial officer is in fact the custodian." Babcock, supra at 528. Here, where the "official record [is] kept within the Commonwealth," no such double certification requirement applies. See Mass. R. Crim. P. 40 (a) (1).

"[A]uthentication of a copy of an official record requires that the officer in charge of keeping the original record 'attest' to the authenticity of the copy." Commonwealth v. Deramo, 436 Mass. 40, 47 (2002). See Mass. R. Crim. P. 40 (a) (1), 378 Mass. 917 (1979); G. L. c. 233, § 76. "[A]n 'attested' copy of a document is one which has been examined and compared with the original, with a certificate or memorandum of its correctness, signed by the persons who have examined it" (citation omitted). Deramo, supra. Attestation provides assurance "by the certifier that the copy submitted is accurate and genuine as compared to the original" (citation omitted). Id. Pursuant to rule 40 (a) (1), for instance, "the officer having legal custody of the record, or . . . [the officer's] deputy" certifies that the record submitted is accurate. See G. L. c. 233, § 76 (officer "who has charge of" copies of records "in any department of the [C]ommonwealth or of any city or town" must attest to authenticity).

Importantly, the Supreme Judicial Court has yet to "elaborate on the requirements of the actual mark of attestation, other than to note that it must be a 'written and signed certification that it is a correct copy.'" Commonwealth v. Martinez-Guzman, 76 Mass. App. Ct. 167, 171 (2010), quoting Deramo, 436 Mass. at 47. As a result, when reviewing official records for proper attestation, we have focused "on the purpose

and requirements of the substantive component of an attestation, not on the particulars of the signature itself." <a href="Martinez-Guzman">Martinez-Guzman</a>, <a href="supra">supra</a> at 171. Today</a>, we clarify that a document has been properly "attested" when the certifier of the official record affirms -- using <a href="both">both</a> (1) their signature</a>, whether it be by hand, by stamp, or an equivalent, <a href="and">and</a> (2) some other form of assurance</a>, whether it be an embossed seal, the words "true copy attest," or an equivalent -- that the copy of the official record is a genuine and true copy of the original. <a href="See Black's Law Dictionary">See Black's Law Dictionary</a> (12th ed. 2024) (defining "attest" as "[t]o affirm to be true or genuine"). <a href="See also Finnegan">See Black's Law Dictionary</a> (12th ed. 2024) (defining "attest" as "[t]o affirm to be true or genuine"). <a href="See also Finnegan">See also Finnegan</a> v. <a href="Lucy">Lucy</a>, 157 Mass. <a href="Mass. 439">439</a>, 443 (1892) ("Signing does not necessarily mean a written signature, as distinguished from a signature by mark, by print, by stamp, or by the hand of another").

In this case, each page of the exhibit was embossed with a seal of the Brockton District Court. The first five pages were also signed by the Brockton District Court clerk-magistrate.

However, for unexplained reasons, pages six through nine do not contain a signature by the clerk-magistrate. In reviewing

<sup>&</sup>lt;sup>6</sup> We take this opportunity to note that the best practice for submitting official records kept within the Commonwealth, pursuant to rule 40 (a) (1), is to include a certification page that precedes the official record and describes the attached document, including its nature, how it was reviewed for accuracy against the original, and the number of pages. That certification should also contain the certifier's signature and an additional form of assurance, as described above.

whether the exhibit was properly attested, we strive to ensure that the substantive purpose of attestation has been met. See <a href="Martinez-Guzman">Martinez-Guzman</a>, 76 Mass. App. Ct. at 170, quoting <a href="Commonwealth">Commonwealth</a> v. <a href="Johnson">Johnson</a>, 32 Mass. App. Ct. 355, 357 (1992) ("a signature may be affixed in many different ways[;] [i]t may be written by hand or it may be stamped, printed, or affixed by other means").

Based on the record before us, because there is no signature on pages six through nine of the exhibit, we cannot be certain that the clerk-magistrate is the person who embossed the seal on those pages. Accordingly, pages six through nine of the exhibit were not properly attested because they bore only a Whereas in Martinez-Guzman, 76 Mass. App. Ct. at 171, the stamped signature on a certificate from the registrar was adequate for attestation purposes, here, the seal alone is not adequate because it does not indicate who attested to the accuracy of pages six through nine. In contrast, pages one through five were properly attested because they bore the clerkmagistrate's signature and a seal of the court. The combination of the signature and seal signals that the clerk-magistrate reviewed the official record against the copy and confirmed that the copy was true and accurate. The lack of the phrase "true copy attest" is not fatal as to the first five pages where, as here, the signature is accompanied by the seal. However, because the exhibit was not fully attested, under the

circumstances here, the exhibit should not have been admitted in its entirety. $^{7}$ 

Because the defendant did not object to the introduction of the exhibit, we review for error amounting to a substantial risk of a miscarriage of justice. See Commonwealth v. Almele, 474 Mass. 1017, 1018 (2016). "The substantial risk standard requires us to determine if we have a serious doubt whether the result of the trial might have been different had the error not been made" (quotation and citation omitted). Commonwealth v. Azar, 435 Mass. 675, 687 (2002), S.C., 444 Mass. 72 (2005). The defendant asserts that the exhibit had a "material influence on the verdict" because it was the only evidence of the defendant's prior conviction.8 We do not agree. Page one of the exhibit, which we conclude was properly authenticated, proves that the defendant was convicted of possession with intent to distribute a class B controlled substance on September 6, 2002. This, along with the defendant's identity, which was not contested, is sufficient evidence to conclude that the defendant had

<sup>&</sup>lt;sup>7</sup> While it appears that all nine pages of the exhibit were previously stapled together, the record provided no indication whether the lack of a signature on pages six through nine was inadvertent or intentional.

<sup>&</sup>lt;sup>8</sup> The defendant acknowledges that an officer testified that he arrested the defendant in 2001; however, the defendant contends that the officer never testified to charging or convicting the defendant of any offense.

previously been convicted of a drug offense and was therefore subject to a sentence enhancement under G. L. c. 269, \$ 10G ( $\underline{a}$ ). $^9$  We discern no substantial risk of a miscarriage of justice.

2. Knowledge of licensure requirement. We next turn to the defendant's argument, made for the first time on appeal, that it was the Commonwealth's burden to prove not only that the defendant did not have a license to carry, but also that he knew that the law required him to have one. Decifically, the defendant contends that G. L. c. 269, \$ 10 (a), requires the element of knowledge of the law because of statutory construction principles and because of a defendant's constitutional rights to bear arms and due process. We conclude that the Commonwealth is required to prove only that a defendant possessed a firearm without a license; it is not required to prove a defendant knows that the law requires him to have a license to carry.

We begin by reviewing the language of § 10 ( $\underline{a}$ ). "We generally construe statutes 'in a manner that is consistent with ordinary English usage.'" Commonwealth v. Russo, 494 Mass. 356,

<sup>&</sup>lt;sup>9</sup> Further, the record is devoid of any evidence suggesting that the exhibit was not a true and accurate copy of the court docket or that the exhibit was fabricated or manipulated.

<sup>&</sup>lt;sup>10</sup> We accordingly review this issue for a substantial risk of a miscarriage of justice. See <u>Commonwealth</u> v. <u>Santos</u>, 95 Mass. App. Ct. 791, 794-795 (2019).

364 (2024), quoting <u>Commonwealth</u> v. <u>Cassidy</u>, 479 Mass. 527, 534, cert. denied, 586 U.S. 876 (2018). "Words and phrases shall be construed according to the common and approved usage of the language" (citation omitted). <u>Commonwealth</u> v. <u>Scott</u>, 464 Mass. 355, 358 (2013). As relevant here, § 10 (a) applies to,

"Whoever, except as provided or exempted by statute, knowingly has in his possession; or knowingly has under his control in a vehicle; a firearm, loaded or unloaded, as defined in [G. L. c. 140, § 121] without either:

- "(1) being present in or on his residence or place of business; or
- "(2) having in effect a license to carry firearms issued under [G. L. c. 140, § 131]; or
- "(3) having in effect a license to carry firearms issued under [G. L. c. 140, § 131F]; or
- "(4) having complied with the provisions of [G. L. c. 140, §§ 129C and 131G]; or
- "(5) having complied as to possession of an air rifle or BB gun with the requirements imposed by [G. L. c. 269, § 12B]." (Emphasis added).

"In its ordinary usage, the adverb 'knowingly' modifies [the] verbs within the clause," Commonwealth v. Daley, 463 Mass. 620, 624 (2012), and "likewise modifies the object of the verb and phrases which limit that object." Russo, 494 Mass. at 364. In applying these principles to § 10 (a), "knowingly" modifies the verb phrases "has in his possession" and "under his control," as well as the object of those verbs, "a firearm."

See Russo, supra. See also Cassidy, 479 Mass. at 534-536

("knowingly" modifies "has in his possession" and object of verb, "large capacity weapon" in G. L. c. 269, § 10 [m], which states, "[a]ny person not exempted by statute who knowingly has in his possession, or knowingly has under his control in a vehicle, a large capacity weapon"). That is the extent of the application of "knowingly"; the five items listed following the phrase "without either" and the colon are not modified by "knowingly." There is a separation between the listed five items and the phrases that precede it regarding knowledge of possession or control of the firearm. See Russo, supra at 363 (statute's final clause "stands out for its inclusion of the heightened mental state of 'knowingly'"). As such, the adverb "knowingly" in § 10 (a) modifies only the first part of the section.

To illustrate this point, we look to a statute with a slightly different structure, G. L. c. 272, § 29C, which was addressed in <a href="Commonwealth">Commonwealth</a> v. <a href="Crayton">Crayton</a>, 470 Mass. 228 (2014). The statute states,

"Whoever knowingly purchases or possesses a negative, slide, book . . . of any child whom the person knows or reasonably should know to be under the age of [eighteen] years of age and such child is:

"(i) actually or by stimulation engaged in any act of sexual intercourse with any person or animal; [or]

. . .

"(vii) depicted or portrayed in any pose, posture or setting involving a lewd exhibition." (Emphasis added).

In § 29C, the adverb "knowingly" (or a variation of it) was placed to modify not only "purchases or possesses," but also the child's age and depiction of the child. The Legislature placed the phrase "and such child is" so that it is modified by "knows or reasonably should know" including the seven item list following it. As such, § 29C requires a determination that a defendant (1) "knowingly and intentionally possessed visual material," (2) "knew or reasonably should have known the person depicted in such visual material was under the age of eighteen," and (3) "[knew] of the nature and content of such visual material." Crayton, supra at 250.

The structure of § 10 (a) differs from that of § 29C in that it lacks any explicit connector --such as "and" or similar language -- linking "knowingly" to the phrase "without either," leaving no clear indication that "knowingly" modifies each item in the list. We further note that the Legislature added the word "knowingly" to § 10 (a) in 1990. See St. 1990, c. 522, § 2; Commonwealth v. Marrero, 484 Mass. 341, 344 (2020). If the Legislature had intended for "knowingly" to modify the five item list, it would have constructed the statute similarly to that of § 29C, using language that clearly applies "knowingly" to the entire list. See Commonwealth v. Montalvo, 50 Mass. App. Ct.

85, 88 (2000) ("When the Legislature has wanted scienter about age to be an element of the offense, it has said so expressly").

In further support of our conclusion, we next turn to the Supreme Judicial Court's recent decision, Commonwealth v. Guardado, 491 Mass. 666 (Guardado I), S.C., 493 Mass. 1 (2023), cert denied, 144 S. Ct. 2683 (2024). There, the Supreme Judicial Court reconsidered the § 10 (a) licensure requirement in light of the United States Supreme Court's decision in New York State Rifle & Pistol Ass'n v. Bruen, 597 U.S. 1 (2022) (Bruen). Guardado I, supra at 667-668. Considering the impact of Bruen, the Supreme Judicial Court clarified that "the absence of a license is an essential element of the offense of unlawful possession of a firearm pursuant to G. L. c. 269, § 10 (a)," and as such, "the Commonwealth must prove 'as an element of the crime charged' that the defendant in fact failed to comply with the licensure requirements for possessing a firearm." Guardado I, supra at 690, quoting Commonwealth v. Munoz, 384 Mass. 503, 507 (1981). Although it specifically considered the effect of Bruen on the same language in § 10 (a) on which the defendant here focuses, the Supreme Judicial Court did not, as the

defendant argues, conclude that  $\underline{\text{Bruen}}$  mandated a mens rearequirement with respect to that provision. 11

The defendant seeks relief because he claims that he did not know failure to have a license to carry a firearm was criminal conduct. A defendant's ignorance of the law is no excuse. Unless specified otherwise, the use of the word "knowingly" in a criminal statute pertains to a defendant's knowledge of the facts, not knowledge of the conduct's criminality. See <a href="Bryan v. United States">Bryan v. United States</a>, 524 U.S. 184, 193 (1998) ("unless the text of the statute dictates a different result, the term 'knowingly' merely requires proof of knowledge of the facts that constitute the offense"); <a href="Commonwealth">Commonwealth</a> v.
<a href="O'Connell">O'Connell</a>, 432 Mass. 657, 663-664 (2000) (implicitly requiring defendant to have knowledge of possession of firearm, but not knowledge of characteristics that made it illegal, such as its dimensions, to convict pursuant to § 10 [c]).

The Supreme Judicial Court is no stranger to clarifying the mens rea requirement in sections of G. L. c. 269. See  $\underline{\text{Cassidy}}$ , 479 Mass. at 529 ("We conclude that, to sustain a conviction under G. L. c. 269, § 10  $[\underline{m}]$ , the Commonwealth must prove that a defendant either knew the firearm or feeding device met the legal definition of 'large capacity' or knew it was capable of holding more than ten rounds of ammunition");  $\underline{\text{Commonwealth v. Brown}}$ , 479 Mass. 600, 601 (2018) ("We conclude that, to sustain a conviction under G. L. c. 269, § 10  $[\underline{n}]$ , the Commonwealth must prove that a defendant knew the firearm he or she possessed was loaded"). The Supreme Judicial Court has never found that the word "knowingly" applies to the licensure requirement in § 10  $(\underline{a})$ .

As applicable to § 10 (a), the Commonwealth was required to prove that the defendant did not have a license to carry; it did not need to prove that the defendant knew his lack of a license to carry was illegal or that he was required to have a license to carry. Here, the Commonwealth met its burden. The Commonwealth proffered sufficient evidence to support the finding that the defendant did not have a license to carry. 12

3. The prosecutor's closing argument. Finally, the defendant asserts that the prosecutor impermissibly shifted the burden of proof by suggesting that the defendant should have provided evidence that he had a license to carry. During closing argument, the prosecutor referenced the officers'

<sup>12</sup> The defendant also suggests that it is unconstitutional -- a violation of the Second Amendment and the due process clauses of the United States Constitution -- for the Commonwealth to hold him criminally responsible for possession of a firearm without a license unless the Commonwealth shows that the defendant knew he was required to have a license. differently, the argument is that the Commonwealth cannot define this state law crime without including the defendant's knowledge of the law as an element. This argument was not made in the trial court. Moreover, the briefing on appeal consists of a single page; the defendant cites no cases that have even addressed, let alone accepted, his novel constitutional theory. The defendant's presentation on this issue does not rise to the level of reasoned appellate argument, and we do not address it. See Mass. R. A. P. 16 (a) (9) (A), as appearing in 481 Mass. 1628 (2019); Kellogg v. Board of Registration in Med., 461 Mass. 1001, 1003 (2011), quoting Zora v. State Ethics Comm'n, 415 Mass. 640, 642 n.3 (1993) ("Briefs that limit themselves to 'bald assertions of error' that 'lack[] legal argument . . . [do not | rise[] to the level of appellate argument' required by rule 16").

earlier testimony that they asked for the defendant's license to carry and the defendant responded, "What is that?" The prosecutor went on,

"Ladies and gentlemen, [the defendant] said what is that 'cause he didn't have a firearms license. The defendant knew that. That's why he said that. Don't you think he would have said he had one or used to have one or something else? He didn't because he never had a firearms license."

The defendant objected, asserting that it is "the Commonwealth's burden to disprove that [the defendant] had a license" and maintained that he did not "need to present any evidence."

"Because the defendant objected to the argument at trial, we review for prejudicial error." Commonwealth v. Andrade, 468

Mass. 543, 551 (2014).

"We consider remarks made during closing in the context of the whole argument, the evidence admitted at trial, and the judge's instructions to the jury" (quotation and citation omitted). Commonwealth v. Andre, 484 Mass. 403, 417-418 (2020). A prosecutor is "entitled to point out the weaknesses of the defendant's case," Commonwealth v. Fernandes, 478 Mass. 725, 741 (2018), and "make a fair reply to the defendant's closing argument." Commonwealth v. Smith, 404 Mass. 1, 7 (1989). In doing so, "a prosecutor may argue forcefully for a conviction based on the evidence and on inferences that may reasonably be drawn from the evidence" (quotation and citation omitted).

Fernandes, supra. However, "a prosecutor . . . cannot make

statements that shift the burden of proof from the Commonwealth to the defendant" (quotation and citation omitted).

Commonwealth v. Johnson, 463 Mass. 95, 112 (2012).

The prosecutor's statements during closing were not improper burden shifting; rather, they were in response to the defendant's closing argument and the evidence that he presented. During closing, defense counsel stated, "[the defendant] responds to [the officers], what is that? I mean, that's the big answer, what is that? It's not yes, it's not no. I mean, it's what is that?"

The prosecutor's comments were a fair reply to the inferences created by defendant's closing. See Commonwealth v. DeJesus, 17 Mass. App. Ct. 1020, 1021-1022 (1984). Regardless, the judge's instruction adequately cured any potential for harm when he instructed the jury that the burden is on the Commonwealth and "[t]he burden never shifts."

See Commonwealth v. Cohen, 412 Mass. 375, 382-383 (1992). We presume that the jurors followed the judge's clear instructions.

Judgments affirmed.

<sup>13</sup> The question, "What is that?" was in reference to the officers' demand for the defendant's firearms license.

### Commonwealth of Massachusetts

Appeals Court for the Commonwealth

At Boston

In the case no. 24-P-864

COMMONWEALTH

VS .

JOSE M. SHAW.

Pending in the Superior

Court for the County of Plymouth

Ordered, that the following entry be made on the docket:

Judgments affirmed.

By the Court,

, Cler

Date July 23, 2025.